





# Le Manitoba

MAR.-JULI, 13 JUILLET 1910

## L'Exposition

Ouverture de l'exposition, à une heure cette après-midi, par sir Wilfrid Laurier.

## Résultat prévu

On ne saurait s'étonner du résultat des élections. Il était facile de prévoir en effet, que l'hon. M. Roblin reviendrait vainqueur des polls. Le gouvernement Roblin avait à son crédit des œuvres substantielles. Nous en avons assez parlé pour ne pas le mentionner aujourd'hui. Tout a été ratifié de triomphale façon.

L'opposition n'avait pu s'attaquer à la brillante et féconde administration du gouvernement. Dans sa diatribe d'arguments, elle a voulu faire croire au peuple que le gouvernement était composé d'escrocs ou de quelque chose de tel. On a mené une furieuse campagne de scandales autour des ministres.

Le peuple a résisté à cet envilevement.

La leçon profitera-t-elle à M. Norris et à ses amis ?

Nous avons nommé M. Norris. M. Norris a failli être défait dans Lansdowne.

M. Roblin a fait mordre la



M. JOSEPH BERNIER  
député élu du comté de  
Saint-Boniface

poussière au professeur Osborne, dans Dufferin; M. Edward Brown a été battu dans Winnipeg-sud; M. Chevrier est défait dans Carillon.

Des deux côtés il y a des pertes sensibles, mais comme toute la journée est bonne pour la province puisqu'elle maintient au pouvoir un bon gouvernement.

Il faut maintenant oublier les acrimoines de la lutte et nous remettre tous paisiblement à nos occupations quotidiennes.

## Nos Comtes Français

Honneur à Mons. Albert Préfontaine qui a infligé une défaite sérieuse à M. Horace Chevrier.

On sait qu'elles campagnes vigoureuses peut mener M. Chevrier. M. Préfontaine a résisté avec énergie à la pression. Il sort vainqueur par 88 voix alors que l'opposition chantait victoire par une grande majorité.

Cette lutte a été sensationnelle; toute la province l'a observée à certain moment. Nous félicitons ardemment M. Préfontaine et ses amis.

M. Bénard a, encore une fois, l'honneur de remporter dans Assiniboia la plus forte majorité de la province. 629.

M. M. Bonnar et l'autre, perdent leur dépôt.

M. Bénard était malade, et cependant il a fait sa lutte avec une énergie qu'on ne saurait trop louer.

Ce pauvre M. Bonnar! Comment a-t-il pu commettre une balourdise pareille? Il a beau dire, M. Campbell et le gouvernement dont il fait partie ont encore évidemment une cer-

taine prise sur l'opinion publique.

Nous regrettons que M. Molloy soit élu à La Vérendrye, sa majorité n'est pas considérable, mais c'est majorité tout de même. M. Lanson s'était acquis des titres à la reconnaissance de son comté par l'attention qu'il avait portée aux questions affectant la classe agricole. Son attitude sur la question des abattoirs, en particulier, était bonne. Cependant nous nous inclinons devant le verdict populaire.

Nous apprécions ailleurs le résultat de St-Boniface.

Nos paroisses ont fait leur devoir et il convient de les féliciter et de les remercier de leur attitude.

## La Victoire dans le comté de Saint-Boniface

La bataille finie, nous remercions avec effusion l'électorat du comté de Saint-Boniface d'avoir été si sympathique à M. Bernier.

Il n'est pas une parcelle de vanité dans ces lignes. Car, il faut le répéter après comme avant l'événement: la victoire de lundi est le triomphe d'un groupement de bonnes volontés autour d'un principe de liberté attaqué.

On peut être sûr que M. Bernier a saisi toute la générosité de certaines adhésions et qu'il sera loyal à la belle et honorable signification de sa victoire.

Nous avons tendu la main à d'anciens adversaires, et ils sont venus combattre avec nous pour la liberté de conscience.

A nos vieux et fidèles amis, aux nouveaux alliés, à tous nous répétons merci.

## NOTES

L'enfant pleure, il veut son Castoria.

Voyage inutile Monsieur Lucien!

Savez-vous, M. Bénard, que vous avez nettoyé la place?

Bravo les paroisses du comté de Morris; vous avez bien appuyé M. Campbell.

M. M. Roblin et Rogers ont



M. ALBERT PRÉFONTAINE  
député élu du comté de Carillon

pris des majorités dans les centres français.

M. Edward Brown n'a pas eu de chance.

M. Bernier a pu éprouver une fois de plus la fidélité de ses amis et leur magnifique discipline. Le ralliement a été complet. Le comité central a été le rendez-vous de bien des bonnes volontés chaque jour. Merci encore une fois à tous ces hommes dévoués.

M. Préfontaine était en ville hier. Il avait aux lèvres un sourire continu, ce fameux *smile that won't come off!*

Le bel automobile de Rodolphe a roulé ferme lundi!

Le vote français et belge s'est tourné carrément du côté de M. Bernier. Merci.

Bravo M. Aimé Bénard! Vous

## RESULTAT GENERAL

Comté	Conservateur	Liberal	Maj.
Arthur	A. M. Lyle		261
Assiniboia	Aime Bénard		629
Avondale	J. Argue		102
Beautiful Plains	Hon. J. H. Howden		Accl.
Birtle	G. H. Malcolm		131
Brandon City	Hon. G. R. Coldwell		252
Carillon	A. Préfontaine		88
Cypress	George Steele		177
Dauphin	J. G. Harvey		130
Deloraine	J. C. W. Reid		6
Dufferin	Hon. R. P. Roblin		452
Emerson	Dr J. D. McPadden		122
Gilbert Plains	S. Hughes		51
Gimli	B. L. Baldwinson		202
Gladstone	Dr Armstrong		97
Hamiots	W. Ferguson		139
Kildonan	Dr Grain		206
Killarney	George Lawrence		63
Lakeside	S. D. McPherson		103
Lansdowne	T. C. Norris		4
La Vérendrye	W. Molloy		352
Manitou	Hon. R. Rogers		32
Minnedosa	J. W. Thompson		51
Morden	Dr McConnell		160
Morris	Hon. C. H. Campbell		266
Mountain	J. W. Baird		244
Norfolk	R. F. Lyons		171
Portage la P.	Hon. H. Armstrong		23
Rhineland	Val. Winkler		67
Rockwood	I. Riley		20
Russell	A. L. Bonnycastle		283
St. Boniface	Joseph Bernier		10
South Brandon	A. H. Carroll		90
Springfield	D. A. Ross		123
Swan River	D. D. McDonald		198
Turtle Mountain	Hon. J. H. Johnson		84
Virden	H. C. Simpson		472
Winnipeg Centre	T. W. Taylor		52
Winnipeg Nord	Hart Green		50
Winnipeg Sud	L. McMeans		
Winnipeg Ouest	T. H. Johnson		

avec la plus grosse majorité enregistrée dans la province.

## Mgr. Lafamme

Mgr. Lafamme, ancien recteur de l'Université Laval est mort à Québec, le 6 juillet.

Le distingué prêtre a résisté vaillamment à la maladie dont il fut frappé il y a un an; Les médecins ont été impuissants devant les assauts de la grande faucheuse.

Mgr. Lafamme était l'un des géologues les plus éminents du pays. Il appartenait à plusieurs sociétés savantes et a publié nombre d'ouvrages remarquables.

La France et l'Angleterre lui avaient conféré des titres honorifiques. L'illustre défunt a contribué à répandre au loin la renommée de l'Université Laval, qui a eu tout son dévouement et toute son âme.

Le monde ecclésiastique et scientifique du Canada est dans le deuil.

Depuis près de deux ans, Mgr. Lafamme avait quitté sa chaire à l'Université Laval, où il était professeur de géologie et il vivait retiré au grand séminaire de Québec.

Mgr. Joseph Clovis Kemner

Lafamme naquit à Saint-Anselme, comté de Dorchester, le 18 septembre 1849, de David Kemner Lafamme, et de Marie Josephine Jammé. Il fut ordonné prêtre à Québec, le 6 octobre 1872. Il était professeur à l'u-



M. AIMÉ BÉNARD  
député élu du comté d'Assiniboia

université Laval de Québec depuis 1872.

Créé docteur en théologie en 1873; il écrivit un traité d'éléments de minéralogie de géologie et de botanique. Il fut tour à tour directeur et supérieur du

petit séminaire de Québec et recteur de l'université Laval.

Mgr. Lafamme était membre de la société géologique de France, de la société géologique d'Amérique, de la société française de physique et de la société Royale du Canada. En 1897 il avait été élu vice-président du congrès international de géographie, tenu à St-Petersbourg en Russie.

En reconnaissance des services rendus à la science, le gouvernement français avait décoré Mgr. Lafamme, il y a quelques années, de l'ordre de la Légion d'Honneur.

## Le Collège de Saint-Boniface

A TRAVERS LES REGISTRES

(suite)

Au mois de mai Monseigneur fit un voyage dans la province de Québec, en vue d'y recruter des professeurs pour son collège. "Une Université vient de se fonder à Manitoba, écrivait-il. La loi sauvegarde notre position; à nous de la faire bonne et honorable, et c'est là ma grande préoccupation, car de là dépend en grande partie l'avenir religieux de ces pays-ci."

En effet les conditions assez précises dans lesquelles le collège s'était trouvé jusqu'à ce moment devaient changer. Dans les années précédentes, il arrivait assez souvent que les professeurs n'étaient autres que les vicaires de la paroisse ou les desservants des missions voisines; il devenait urgent d'avoir un personnel exclusivement consacré à l'enseignement. L'Université de Manitoba avait été fondée au mois de janvier 1877, et le collège de Saint-Boniface, le plus ancien des collèges affiliés, devait y tenir une place honorable.

Mgr. Taché fut heureux dans ses recherches. Trois mois à peine s'étaient écoulés depuis son départ, lisons-nous dans le journal du Collège, que déjà Monseigneur rentrait dans son diocèse. C'était le dimanche soir, il était seul; sur son front on voyait le reflet d'une grande satisfaction intérieure qu'il éprouvait en arrivant au milieu de ses enfants. Il oubliait ses fatigues et partageait le bonheur de son peuple, heureux de revoir son pasteur.

Il arrivait par Saint-Paul, à bord du Minnesota. Cinq jours plus tard, le 9 août, sur le Manitoba, arrivaient ses compagnons qui



avaient suivi la route des lacs. Ils étaient sept, deux prêtres et cinq séminaristes. M. M. Chénier et Cloutier étaient au nombre des nouveaux arrivés. Après quelques jours de repos, chacun reprit de l'emploi au collège. Le R. P. Lavoie, O. M. I., directeur depuis huit ans, fut nommé prédicateur à l'église Sainte Marie de Winnipeg, et la direction passa au main du R. M. Forget. De ce moment date la direction des prêtres séculiers dans le collège de Saint-Boniface. Sa Grandeur se chargea d'annoncer le changement dans la cathédrale, le premier septembre, à la messe conventuelle; Elle fit part au paroissien du nouvel emploi de M. Forget. Monseigneur profita de la circonstance pour prévenir les parents que la rentrée des élèves au collège se faisait le lendemain. Il leur rappela leurs obligations envers leurs enfants au sujet de l'éducation. Il leur fit voir l'importance de les faire rentrer dès le premier jour.

A cette époque le collège était en même temps école paroissiale et le cours s'y divisait en cours classique, commercial et élémentaire. En 1878 le cours classique comprenait les classes de Rhétorique, Versification et Éléments Latins. Voici quel était d'après le journal, le personnel des directeurs et professeurs: S. G. Mgr. A. A. Taché, supérieur; M. A. A. Forget, Ptre, directeur et professeur de latin et de grec en Rhétorique; M. A. A. Chénier, Ptre, procureur; R. P. Gladu, O. M. I. professeur de latin en versification; M. Hughes, Ptre, professeur de littérature anglaise, organiste et directeur de la fanfare; R. P. Ferron, O. M. I., professeur d'histoire et de botanique; M. G. Cloutier, eccl., professeur de mathématiques au cours classique, de dessin au cours commercial, de latin et de grec aux Éléments-latins, M. Th. Aukley, Ptre, professeur d'anglais au cours commercial; M. F. Brouillard eccl., professeur de français au cours commercial; M. F. Biron, eccl., professeur de télégraphie, de calligraphie et d'arithmétique; M. L. F. René, eccl., professeur de français au cours élémentaire et directeur du chant; M. B. Gagnon, eccl., professeur d'anglais au cours élémentaire; M. D. Guilbault, eccl., chargé de la surveillance durant les récréations et les études.

Le premier soir de l'année scolaire, trente élèves prirent place dans les dortoirs, et ce nombre augmenta les jours suivants; il y eut cent trente et un élèves inscrits durant l'année. Comment faisait-on pour loger tout ce monde dans le vieux collège, c'est ce que les "Anciens" pourront nous dire à la réunion du 16 août prochain.

On avait la sainte messe dans la chapelle du collège, mais de temps immémorial les repas se prenaient à l'évêché, et il en sera ainsi même quand le nouveau collège sera ouvert. La retraite fut prêchée, en 1878, par le révérend M. Georges Dugas, curé de la paroisse. Le 12 septembre on eut la visite de Mgr. Clut. En son honneur les élèves de rhétorique demandèrent un congé supplémentaire, et le soir on lança une montgolfière en présence des évêques et de la communauté. Le 30 octobre de cette année, M. le Directeur fonda l'académie qu'il mit sous le patronage de St-François de Sales. A la fin de mai eurent lieu les examens universitaires que subirent les rhétoriciens: plus laborieux sans doute que les aspirants-bacheliers d'aujourd'hui, ils reprenaient le travail après quelques jours de congé, et n'entraient en vacances que le 1 juillet.

Durant les vacances, quatre nouveaux professeurs arrivèrent. M. M. J. B. Dufresne et Th. Quévillon, prêtres, et M. M. Julien et Elie Doucet, eccl.

Au mois de septembre 1879, onze élèves suivaient le cours classique; vingt-cinq étaient au cours commercial et soixante dix sept au cours élémentaire. Les élèves du cours classique étaient en Philosophie, M. M. Patrick Harvey et Napoléon Bétournay; en Rhétorique, M. M. Arthur Hébert, et Albert Bétournay; en Versification, M. François Hamel; en éléments-latins, M. M. Charles Fisher, Charles Gingras, Xavier Saucier, Jean-Baptiste Lévesque, William Gingras et F. X. McPhillips.

La plus grande nation de l'Empire

Londres, 6.-Dans le "Standard and Empire" de cette semaine. Lord Grey donne un aperçu de ses convictions et de ses espérances concernant le Canada. Il dit que les Canadiens sont habiles, sobres, patriotes, industriels, qu'ils ne sont ni adorateurs de faux dieux, ni trop frivoles, mais ambitieux et entreprenants, ayant toujours l'oeil ouvert, attentifs aux dangers comme aux opportunités qui peuvent se trouver sur leur route.

"Les Canadiens" dit-il, "sont à créer entre l'Atlantique et le Pacifique, la plus grande nation qui ait jamais existé dans le plus grand empire du monde, et le Canada est une chose extraordinaire pour tout homme qui sait bien réfléchir. La meilleure chance que puisse avoir la jeunesse anglaise, jeune homme, jeune fille, serait de devenir un bon Canadien et de participer à la marche vers le progrès du Dominion."

Mais il est aussi incontestable qu'une race dont le représentant se permet de tomber pendant dix secondes, dans le recueillement le plus complet, après une heure de carrosse plutôt brutales, n'est plus digne de rester au volant de l'automobile du progrès. Allons donc nous assoir sur l'herbe verte.

J'ai su le résultat de cette bataille, hier, au parc d'Aviation. Ce fut triste. Depuis quatre heures, un crieur nous mégaphonait, en "américain", les préparatifs puis les phases de la rencontre.

Chaque coup comploté par "James" se répercutait en échos joyeux et provoquait les applaudissements de l'assistance. On se payait la tête du nègre, au point qu'à un moment, on "prenait" Jeffries 75 à 1 pour le "fun".

Tout à coup arrive la dépêche fatidique: Johnson gagne à la quinzième reprise!!!

Stupeur! Plus un bruit, plus rien.

Un calme p'at succède à l'agitation. On entendrait voler une chaîne de montre.

Je vois plusieurs personnes, la figure crispée, faire un geste de malédiction, puis, sans un mot, un grand nombre de spectateurs quittent la tribune.

Ce fut une consolation dans la défaite, de constater combien certaines personnes se montrèrent affectées par ce camouflet que recevait la race blanche.

Des gens mal pensant insinuent qu'il s'agissait de parieurs déçus et disent que s'il paraissait touchés, c'est surtout parce qu'ils n'avaient pas touché.

Pour ma part, je n'en crois rien. Ce matin, la presse nous apprend que, aux Etats Unis, les choses ne se sont pas passées aussi gentiment.

Il y a eu dans plusieurs endroits des bagarres entre noirs et blancs. Les premiers se prévalant de la victoire pour narguer les seconds, on voulut les expulser des tramways et des lieux publics, "faire leur boss", en un mot.

Messieurs les blancs se sont rebiffés et ont tué quelques nègres, pour leur apprendre à vivre.

Voilà donc de pauvres gens passés de vie à trépas et un tas d'autres écolés "pro gratia" pendant que les deux boxeurs, qui n'ont, en somme échangé que quelques horions se retirent de l'arène, avec pas mal de centaines de mille piastres chacun, de quoi se payer plusieurs cata-

plasmes, en tout cas. Ils se sont battus pour la gloire et... la gallette, tandis que les premiers ont marché pour la défense d'une idée... et pour des pruneaux.

JOS. VERRIERS.

La rencontre Jeffries-Johnson

(Le Devoir)

Pleurons, mes frères! nous sommes déçus de la supériorité que depuis des siècles, nous nous flattons de détenir. Cela découle de la rencontre Jeffries-Johnson.

Depuis plusieurs mois, les journaux sont pleins, et les lecteurs se plaignent des allées et venues de ces deux champions.

D'une heure à l'autre, on nous a détaillé par le menu leurs occupations et les préoccupations de leurs entraîneurs.

Il était en effet beaucoup plus intéressant de connaître combien de fois Johnson avait souri pendant la journée ou si Jeffries avait bien digéré son "steak" du matin que de savoir comment le conseil administre Montréal, ou le Parlement, le pays.

Pensez donc: il s'agissait de déterminer la supériorité entre deux espèces humaines.

"Alea jacta est". Il est sans doute tout à fait désagréable de se faire passer les yeux au beurre noir ou chabouiller les entrecôtes, même avec les gants.

Mais il est aussi incontestable qu'une race dont le représentant se permet de tomber pendant dix secondes, dans le recueillement le plus complet, après une heure de carrosse plutôt brutales, n'est plus digne de rester au volant de l'automobile du progrès. Allons donc nous assoir sur l'herbe verte.

J'ai su le résultat de cette bataille, hier, au parc d'Aviation. Ce fut triste. Depuis quatre heures, un crieur nous mégaphonait, en "américain", les préparatifs puis les phases de la rencontre.

Chaque coup comploté par "James" se répercutait en échos joyeux et provoquait les applaudissements de l'assistance. On se payait la tête du nègre, au point qu'à un moment, on "prenait" Jeffries 75 à 1 pour le "fun".

Tout à coup arrive la dépêche fatidique: Johnson gagne à la quinzième reprise!!!

Stupeur! Plus un bruit, plus rien.

Un calme p'at succède à l'agitation. On entendrait voler une chaîne de montre.

Je vois plusieurs personnes, la figure crispée, faire un geste de malédiction, puis, sans un mot, un grand nombre de spectateurs quittent la tribune.

Ce fut une consolation dans la défaite, de constater combien certaines personnes se montrèrent affectées par ce camouflet que recevait la race blanche.

Des gens mal pensant insinuent qu'il s'agissait de parieurs déçus et disent que s'il paraissait touchés, c'est surtout parce qu'ils n'avaient pas touché.

Pour ma part, je n'en crois rien. Ce matin, la presse nous apprend que, aux Etats Unis, les choses ne se sont pas passées aussi gentiment.

Il y a eu dans plusieurs endroits des bagarres entre noirs et blancs. Les premiers se prévalant de la victoire pour narguer les seconds, on voulut les expulser des tramways et des lieux publics, "faire leur boss", en un mot.

Messieurs les blancs se sont rebiffés et ont tué quelques nègres, pour leur apprendre à vivre.

Voilà donc de pauvres gens passés de vie à trépas et un tas d'autres écolés "pro gratia" pendant que les deux boxeurs, qui n'ont, en somme échangé que quelques horions se retirent de l'arène, avec pas mal de centaines de mille piastres chacun, de quoi se payer plusieurs cata-

plasmes, en tout cas. Ils se sont battus pour la gloire et... la gallette, tandis que les premiers ont marché pour la défense d'une idée... et pour des pruneaux.

JOS. VERRIERS.

La rencontre Jeffries-Johnson

(Le Devoir)

Pleurons, mes frères! nous sommes déçus de la supériorité que depuis des siècles, nous nous flattons de détenir. Cela découle de la rencontre Jeffries-Johnson.

Depuis plusieurs mois, les journaux sont pleins, et les lecteurs se plaignent des allées et venues de ces deux champions.

D'une heure à l'autre, on nous a détaillé par le menu leurs occupations et les préoccupations de leurs entraîneurs.

Il était en effet beaucoup plus intéressant de connaître combien de fois Johnson avait souri pendant la journée ou si Jeffries avait bien digéré son "steak" du matin que de savoir comment le conseil administre Montréal, ou le Parlement, le pays.

Pensez donc: il s'agissait de déterminer la supériorité entre deux espèces humaines.

"Alea jacta est". Il est sans doute tout à fait désagréable de se faire passer les yeux au beurre noir ou chabouiller les entrecôtes, même avec les gants.

THE WALKER

Toute cette Semaine

Matinées Samedi

La comédie musicale des régions polaires

THE ALASKAN

Avec Richard Carroll et 50 autres personnages

La Fameuse Bataille de Boules de Neige

SOIRS—\$ 1.50 à 25c.

MATINEES—\$1.00 à 25c.

Semaine du 13 juillet

Matinées Mercredi et Samedi

Le grand succès de Pixley & Luder

THE BURGOMASTER

Avec Gus Weinburg et une compagnie capable

MATINEES—\$1.00 à 25c.

SOIRS—\$1.50 à 25c.

## Baume Rhumal

CONVIENT A TOUS LES AGES.

Le remède souverain pour la prompt guérison de la TOUX, du BRONCHITE, de l'ENROUEMENT et autres affections de la Gorge et de toutes les Maladies des VOIES RESPIRATOIRES. Pris dès les premiers symptômes, il détruit le germe de la CONSUMPTION. La vente sans cesse croissante du "BAUME RHUMAL" depuis un quart de siècle justifie la confiance du public dans ce remède populaire.

En vente chez tous les marchands

25c la bouteille



## Reception

A l'occasion de leur retour de voyage de noces, monsieur et madame Joseph Bernier, 147 Ave. Provencher, recevront, dimanche soir, de neuf heures à minuit.

### Chez Nous ET Autour de Nous

—Le cigare 1912 est en vente au bureau de J. B. Leclerc.

—Madame Renaud, No. 11, rue Masson, annonce au public qu'elle prendra des engagements comme garde malade.

—Madame Marcel Fraslin est partie hier pour un voyage de trois mois en France : Paris, la Bretagne et la Vendée.

—A vendre par MM. Guibault et Cie, du bois de chauffage de première qualité : épinette, tremble et cyprès, en gros et en détail. Téléphone 601.

—Il y a une grande foule au Théâtre Walker cette semaine pour entendre l'opéra Alaskan. La semaine prochaine l'opéra "Burgomaster" les prix ordinaires.

—On demande un agent connaissant bien St-Boniface, pour vendre des parts d'une compagnie établie; bons gages. S'adresser au No. 649 Block Somerset Winnipeg.

—Demandé: Un agent parlant le français pour solliciter de l'assurance sur la vie pour une compagnie bien établie. Contrat libéral offert. Adressez: P. O. Box 646, Winnipeg.

—Argent à prêter sur lots de villes et sur fermes, taux des plus raisonnables; s'adresser à Messieurs Bernier, Blackwood, Bernier et Beaudry 512 McIntyre Block Winnipeg.

Il n'y a pas de raison pour que vous perdiez vos cheveux. La Bearine les conservera forts et sains. La graisse de l'ours du Canada dans la pomade est la chose efficace 50 sous la boîte.

—PERDU dimanche au soir, un petit chien spaniel noir. Toutes personnes qui donnera des renseignements pour le trouver sera libéralement récompensée. J. D. Read, 147 Rue Marion, Norwood.

—PERDU un chapelet de valeur, depuis la cathédrale jusqu'à la résidence de M. Théo. Bertrand No. 133 avenue Provencher. Une récompense libérale sera payée à toute personne qui le rapportera.

Il est aussi utile dans la maison qu'une horloge. Le Davis' Menthol Salve guérit rapidement un grand nombre de petits maux tels que coupures, blessures de la peau, morsures et piqûres, 25 sous chez les pharmaciens.

Il est nullement nécessaire de vous rendre à Hot Springs pour guérir votre rhumatisme. Utilisez simplement le plâtre au Menthol "D & L" et les résultats seront des plus satisfaisants. 25 sous chez les pharmaciens. Davis & Lawrence Co., fabricants.

—La société St-Jean-Baptiste de Winnipeg remercie tous les compatriotes parlant la langue française qui ont bien voulu rehausser par leur présence l'éclat de la fête du 26 juin dernier; elle profite aussi de l'occasion pour annoncer une excursion au jour du Congrès civique, dans le but de soutenir l'école de la paroisse du Sacré-Cœur. La Société compte sur la générosité nationale pour faire un succès de cette excursion. L'endroit et le

Le soin attentif apporté à l'entretien des cheveux et du cuir chevelu constitue le meilleur préventif contre la calvitie. Une application occasionnelle de Bearine Hair Pomade conserve les follicules des cheveux et supplée à l'huile naturelle de la chevelure. La Bearine arrête non seulement la chute des cheveux, mais elle stimule leur croissance. 50 sous le pot chez tous les marchands de produits de toilette.

### DAVIS' MENTHOL SALVE

C'est un remède simple et efficace contre beaucoup de petits maux aussi bien que pour plusieurs qui ne sont pas considérés comme tels. C'est un composé à base de vasoline et de menthol, japonais avec d'autres médicaments qui en font un remède efficace pour les maux de gorge, brulures, contusions, furoncles, ainsi bien que pour les piqûres d'insectes, coupures, etc.

25 sous la boîte.  
DAVIS & LAWRENCE CO. MONTREAL.

### Nos Lunettes

Nous ne livrons nos verres-lunettes qu'après examen complet de la vue. Si vous en avez besoin, venez nous voir, car nous garantissons satisfaction. Nos prix sont raisonnables.

### R. A. McRuer

Pharmacie-Opticien

84 Ave Provencher, St. Boniface



TRES FRAPPANT

Nous avons des inventions frappantes pour le confort dans les maisons modernes. Nos prix sont très raisonnables.

LAMPES ELECTRIQUES

remplissent toutes les demandes pour l'installation de chauffage, de lumière ou de pouvoir. Nos prix sont très raisonnables.

### Laplanche & Laplanche

Plombiers-Electriciens

Coin des Rues Aulneau et Main  
Saint-Boniface.

programme seront donnés sur le prochain numéro.

—Toronto, 6—A la suite de la décision de s'assurer deux ports d'expédition à la tête des Grands Lacs, la compagnie du Canadien Nord a accordé hier à Foley, Welch et Stewart, entrepreneurs de chemins de fer de St Paul, le contrat pour la construction d'une ligne directe entre Winnipeg et Duluth et un excellent raccordement avec Chicago sera complété d'ici un an. Elle coûtera environ \$25,000 le mille, ce qui signifie une dépense de plus de deux millions et demi pour les soixante-quinze milles.

Les tablettes de Chamberlain pour la toue et l'estomac, vous rendront les nerfs disposés à la migraine, empêcheront le développement et raviveront tout le système. Vendu par tous les pharmaciens.

### Demain Soir

Nous rappelons à nos lecteurs que c'est demain soir à 7 h. 45 que l'Union Nationale Française de l'ouest, donnera son banquet-concert et bal, en l'honneur de la fête nationale.

Tous sont invités de se rendre 293, Avenue Portage au "Manitoba Hall."

Les personnes qui n'auraient pas encore leurs billets pourront s'en procurer le soir même à l'entrée de la salle.

### L'Union Nationale Metisse

C'est demain la célébration de la fête Nationale Métisse. Rendez-vous en foule à la messe qui aura lieu à dix heures de l'avant midi. La procession se formera à l'Ecole Normale à 9.30 heures.

A l'issue de la messe, et dans le courant de l'après midi, des voitures transporteront les gens au lieu du pique-nique pour la somme de 50 cents. Les personnes qui voudront profiter de ces voitures devront se rendre sur la rue Taché, en face de nos bureaux.

"Il m'a guéri" ou il a sauvé la vie de mon enfant sont des expressions que vous entendez tous les jours à propos du Remède de Chamberlain pour la colique, la Diarrhée et le Choléra. C'est vrai partout où ce remède a été introduit, aucune autre médecine pour les intestins a reçu autant d'approbation. Le secret du succès du remède de Chamberlain pour la colique, la diarrhée et le choléra est qu'il guérit. Vendu par tous les pharmaciens.

### DECES

Vendredi dernier, décédait François, enfant âgé de cinq ans de M. et Mde F. D. Pambrun, rue Aulneau.

Les funérailles ont eu lieu dimanche à deux heures, à la cathédrale. M. Pambrun conduisait le deuil; un groupe consi-

# Le Mal de Reins.



M. ANTONIO HUOT,  
191 rue Saint, Montréal.

Les reins, vulgairement appelés rognons, un peu dans tous les pays, car le Canada n'a pas, comme le prétendent certains puristes, le monopole de cette appellation, sont situés à la chute du dos et constituent les organes les plus importants du corps, car ils sont chargés de séparer l'urine du sang et de soustraire l'acide urique ainsi que les impuretés qui causent la maladie, en empoisonnant le sang.

Toutes les trois minutes, jour et nuit, le sang passe à travers les tubes minuscules appelés tubes urinaires—ou porteurs de l'urine—qui pénètrent les rognons, et là, subit sa filtration.

Et cette opération se continue depuis la naissance jusqu'à la mort; les reins ne se reposent jamais.

On comprendra immédiatement l'importance de faciliter l'action des reins aussitôt qu'on constate un symptôme de dérangement quelconque.

Les douleurs du dos sont un indice infallible de la maladie des reins, car ces douleurs sont causées par les reins qui, ainsi que nous l'avons dit, sont placés au bas du dos.

Mais il y a aussi d'autres symptômes fréquents de la maladie des reins, ainsi: les éblouissements, le mal de tête, l'enflure des chevilles, la boursoufflure des yeux,

la vue trouble, les écoulements urinaires, etc.

Assurez-vous que l'on ne se laisse pas tromper par des annonces de guérison et de remède qui ne font que retarder le mal.

Par suite, l'acide urique se dépose en cristaux dans les reins, la rhumatisme, la gravelle, la pierre, le lumbago, d'intenses douleurs dans le dos et les malaises de la vessie et du bas-ventre.

Si les reins s'obstruent, les impuretés se trouvent transportées dans toutes les parties de l'économie, amenant les vertiges, les palpitations, les maux de tête, faisant gonfler les articulations et raidissant les membres, nous rendant abattus, sans courage et d'une irritabilité excessive, en un mot, nous causant un malaise général.

La maladie des reins ne peut jamais se guérir toute seule; les reins doivent être aidés et l'aide doit être un remède spécial pour les reins, préparé par des spécialistes d'expérience.

Les Pilules Moro, le remède par excellence pour les reins, contiennent les ingrédients les plus purs qui agissent directement sur les reins, en chassant les impuretés obstructives et qui tendent les reins, en leur ramenant leur force, sans intéresser aucun autre organe.

Les Pilules Moro n'ont aucune action sur les intestins et guérissent la cause du mal de dos, de l'hydropisie, de la gravelle, du rhumatisme et des autres conséquences des reins malades.

Voici un témoignage qui prouve d'un homme que les Pilules Moro ont radicalement guéri des maux de reins et dont l'expérience peut être utile à tous ceux qui souffrent de cette terrible maladie.

Montréal, 14 Mars, 1909.

Monsieur,

Il y a cinq ans, j'étais employé sur les chemins de fer, comme homme d'équipe et j'avais essuyé beaucoup de mauvais temps. Le

mal aux reins me tourmentait que j'en arrivais à l'extrême point de souffrance. Je me sentais fatigué et incapable de travailler. Je me sentais fatigué et incapable de travailler. Je me sentais fatigué et incapable de travailler.

Outre les fortes douleurs que j'éprouvais continuellement dans les reins et dans le bas du corps, il m'arrivait souvent d'avoir du sang. Je me sentais fatigué et incapable de travailler. Je me sentais fatigué et incapable de travailler.

J'étais un peu déprimé, car il fallait me tenir à l'écart et, un jour, quelqu'un me conseilla les Pilules Moro comme le seul remède efficace pour les maux de reins.

Je m'en procurai aussitôt et dès la seconde boîte, je me sentais réellement soulagé.

Chaque jour il s'opérait en moi un changement visible. A mesure que le mal disparaissait, je me sentais fort et énergique.

Après un seul employé sept boîtes j'étais guéri d'une maladie de reins qui m'avait fait souffrir pendant six mois et m'empêchait de travailler.

Je dois me louer aux Pilules Moro et c'est avec plaisir que je rends ce témoignage.

Votre tout dévoué,

ANTONIO HUOT,

191 rue Saint, Montréal.

### CONSULTATIONS GRATUITES

—Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro donnent des consultations gratuites tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin, à 6 heures du soir, au No 275 rue Saint-Denis, Montréal.

Tous les hommes malades peuvent les consulter soit personnellement ou par lettre.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remède. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50, six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 275, rue Saint-Denis, Montréal.

### Ancienne maison J. Turenne

## A. G. GREGOIRE

### BOUCHER

576 Ave Tache, St. Boniface

### "Plus de Pain et du Meilleur Pain —Et les Raisons de cela

UNE FARINE FORTE ne peut être faite que de blé fort. Le blé dur du Manitoba est le plus fort du monde et c'est celui qui est employé dans Purity Flour.

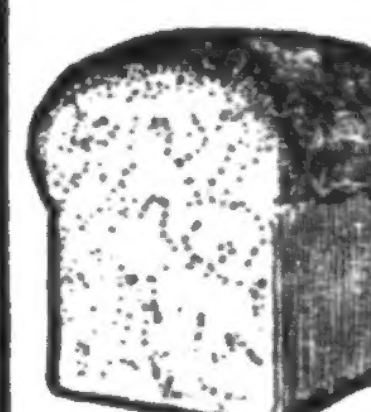
Mais ce n'est pas tout. Chaque grain de blé contient des propriétés de première classe et de classe inférieure. En séparant la qualité supérieure de l'inférieure, le Western Canada Flour Mills emploie un procédé qui ne permet à aucune partie inférieure de se mêler à la partie supérieure.

Naturellement ce procédé coûte plus cher à employer, mais il signifie beaucoup pour ceux qui emploient la farine Purity. C'est pourquoi nous en sommes si fiers.

Cela veut dire que la farine Purity est faite entièrement de la meilleure partie du blé le plus fort du monde.

Cela veut dire de la farine faite de qualité supérieure et par conséquent plus de pain et du meilleur.

La farine Purity peut se tenir un peu plus cher que les autres, mais les résultats prouvent que c'est la meilleure et la plus économique.



## PURITY FLOUR

WESTERN CANADA FLOUR MILLS COMPANY, LIMITED  
Office, Winnipeg, Man. Mills at St. Boniface, Goderich, Brandon.

### Cité de St-Boniface

Des soumissions cachetées, marquées "Egout principal" seront reçues jusqu'à 5 P. M. vendredi le 22 juillet 1910 pour la construction d'un égout principal sur le chemin Mission, la rue Cartier et le chemin Dawson.

Plans et spécifications sont visibles au bureau de l'Ingénieur de la Ville à l'Hôtel de Ville, St. Boniface.

La plus basse ou tout autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

(Par ordre) J.-B. GOTE, Greffier

St. Boniface, le 13 juillet 1910.

### ON DEMANDE

Une maîtresse diplômée—française et anglaise—pour St. Georges, D. S. 1172, pour le premier septembre 1910. Salaire de \$40 à \$50 par mois. S'adresser, avec références, à

LEO SCHANUS, Sec. Trés., Saint-Georges, Manitoba.

lettre humaine et l' "English steepie chase"; tout ceci se trouve près de la bâtisse où l'hôpital de St-Boniface tient sa salle à dîner. Pour le temps de l'exposition les chars de St-Boniface passeront par la rue Selkirk et reviendront par la rue Dufferin.



"show", il y a la fille Nomie, le Minstrel Geopria "The talk of the town" (penny arcade) dance écossaise. "Patterson Annex" des souffleurs de vitres. "La fille de la lune" la roue ferris, la rou-

## Librairies Keroack

22 RUE DUMOULIN, COIN des RUES MAIN et WATER  
ST. BONIFACE, WINNIPEG.

TELEPHONE 2140

### EN GROS ET EN DETAIL

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres, de cartes, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de paille et de fantaisie, tapisseries, œuvres d'art, fleurs artificielles, bronzes d'église, etc., etc., à très bas prix, grâce de l'importation directe.

Le meilleur choix de Cartes Postales Illustrées.  
Bonne spécialité aux communautés religieuses, clubs, sociétés, institutions.

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

## M. KEROACK

### Les allumettes sont bon marché

Par conséquent chacun devrait employer les meilleures

## Eddy's Silent Matches

Sont les meilleures, sans bruit, comme l'indique leur nom, sans odeur de soufre, sans explosion; elles sont promptes et sûres. En vente par tous les bons marchands, ainsi que les

Seaux, Cuvettes,

Planches à Laver, Papier de Toilette, etc.

THE E. B. EDDY CO. LTD., HULL, CANADA.

## J.-H. BONIN & Co. Ltd.

### EPICERIES DE CHOIX

Nous sollicitons votre clientèle. Une commande d'essai vous fera apprécier nos marchandises et vous convaincra de leur qualité supérieures.

Notre motto est: Propreté, politesse et vente à bon marché, et prompt livraison.

## J.-H. BONIN, Co. Ltd

Tel. Main 5746

96 Bloc du Collège

SAINT-BONIFACE,

MANITOBA

### PANAMAS

### ET

### Chapeaux de Paille

dans toutes les

Nouveaux Modèles

— CHEZ —

## HAMMOND

430 RUE MAIN

Vous avez la mode, la qualité,

et une bonne valeur pour

vos argent dans

chaque chapeau

CHEZ :

## HAMMOND

## ROBLIN HOTEL

O. ROY Propriétaire

Le meilleur Hotel Canadien de Winnipeg. Les personnes de langue française sont aises de trouver chez nous d'excellentes chambres, une cuisine parfaite et un service irréprochable.

\$1.50 par jour

Phone 297. 115 Rue Adelaide Winnipeg

OMNIBUS GRATUIT A TOUS LES TRAINS

## Hotel St. George

Coin des Rues Dumoulin et St. Joseph

SAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première classe; la table et les chambres sont des mieux surveillées. Une écurie est attachée à l'hôtel. Une visite est sollicitée.

TELEPHONE MAIN 4870.

OLOVIS DECAE, Prop.

### A VENDRE

POUR CAUSE DE DECES

Cour à bois jointe à un magasin général située dans la Saskatchewan, région de culture et d'élevage, colonie très prospère, peuplée de Canadiens, Français et Anglais. A vendre \$12,000. Chiffre d'affaire annuel \$8,000. Facilité de paiement. Répondre au journal à l'adresse G. F. G.

## Dr A. H. Rondeau,

Médecin et Chirurgien

### MALADIES DE LA PEAU

Une Spécialité.

CHAMBRES 418-420, Bloc SOMERSET

Coin des Rues; Portage et Donald.

Tél. 7644

### GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

La Seule Voie Double

ENTRE

CHICAGO et le CANADA

et la

VOIE DOUBLE A NEW-YORK

(Via les Chutes Niagara)

Chars directs tout le long de la ligne

Billets de bateaux à vapeur. Tournées de Cook. Québec S. S. Co.

Voyages à la Méditerranée, aux Bermudes et aux Indes.

Pour plus de détails adressez-vous à :

A. E. DUFF,

Agent Général des Passagers

TELEPHONE MAIN 7098

260 Portage Avenue, Winnipeg

## Le Pain de Boyd

LE PAIN est l'aliment le plus sain pendant les chaleurs. Mangez beaucoup de notre pain, et débarrassez-vous de cette fatigue. Notre pain est appétissant et sain. Il est fait par des boulangers experts dans une boulangerie propre et bien aérée. Demandez-le à votre épicer ou téléphonez et notre voiture arrêtera chez vous.

### Boulangerie

Coin des Rues Spence et Portage

PHONE 1030

## FUMEZ

LE

## CIGARE

1912



